



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA

Ontario

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
10th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

<b>Title - Sujet</b> Repair&Maint. Soft-Wall Structures	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6854-210210/A	<b>Date</b> 2020-10-07
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6854-210210	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-0-43035 (015)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-015-7970	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2020-09-15	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-10-26</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Abela, Aaron	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor015
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 262-6212 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> RPOU (Ontario) Borden CFB Borden Bldg P-154 16 Ramillies Road Borden, ON L0M 1C0 Canada	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**La modification n° 001 à la demande d'offre à commandes vise à effectuer ce qui suit :**

- A) Modifier l'annexe « A » – Énoncé des travaux, section 4.3**
- B) Modifier l'annexe « B » – Base de paiement**
- C) Communiquer des questions et leurs réponses**

\*\*\*\*\*

**A) À l'annexe « A » – Énoncé des travaux, section 4.3**

Supprimer au complet.

Insérer :

- Fixer les charnières aux jambages.
- Fixer chaque jambage au profilé en U à l'aide de longues vis.
- Remplacer les serrures de passage endommagées.
- Remplacer les embrasses permettant de maintenir les portes ouvertes.
- Remplacer, réparer et fixer les ferme-porte.
- Remplacer, réparer et fixer les toiles moustiquaires de porte.
- Remplacer les panneaux de fenêtre endommagés, le cas échéant.
- Remplacer la porte, y compris le bâti.
- Remplacer la moulure extérieure et les encadrements de porte intérieurs.

**A) À l'annexe B – Base de paiement**

Supprimer au complet.

Insérer :

## ANNEXE « B »

### BASE DE PAIEMENT

Les prix unitaires fermes doivent être tout compris en dollars canadiens, y compris les droits de douane et les taxes d'accise canadiens, destination F.A.B., et tous les frais de livraison. Le montant total de la taxe de vente harmonisée, le cas échéant, est exclu.

*Les quantités estimatives indiquées dans le présent document visent uniquement l'établissement d'un outil d'évaluation, et elles sont seulement fondées sur l'estimation la plus juste possible; elles ne témoignent aucunement de quelque engagement que ce soit de la part de l'État. Les quantités indiquées ci-après correspondent à l'utilisation prévue pour une année et ne sont qu'une estimation des besoins établis de bonne foi. Toutes les mentions en italique seront supprimées avant l'émission de l'offre à commandes.*

#### 1.0 PÉRIODE INITIALE – PÉRIODE DE L'OFFRE À COMMANDES, ANNÉE 1

De la date de l'émission de l'offre à commandes au 30 septembre 2021

##### 1.1 Prix unitaires fermes

ÉLÉMENT	DESCRIPTION	PRIX UNITAIRE
<b>A</b>	<b>Portes (le prix ferme pour chaque élément comprend les matériaux et la main-d'œuvre)</b>	
A-1	Fixer les charnières aux jambages et chaque jambage au profilé en U à l'aide de longues vis	_____ \$ ch.
A-2	Remplacer les serrures de passage	_____ \$ ch.
A-3	Remplacer les embrasses permettant de maintenir les portes ouvertes	_____ \$ ch.
A-4	Remplacer les ferme-porte	_____ \$ ch.
A-5	Remplacer les toiles moustiquaires de porte	_____ \$ ch.
A-6	Remplacer les panneaux de fenêtre endommagés	_____ \$ ch.
A-7	Remplacer la porte au complet, y compris le bâti.	_____ \$ ch.
A-8	Remplacer les moulures extérieures en briques	_____ \$ ch.
A-9	Remplacer les encadrements de porte intérieurs endommagés	_____ \$ ch.
<b>B</b>	<b>Travaux de réparation du tissu de la tente principale, de la toile d'extrémité (extérieur) et des panneaux de toile intérieurs, et autres travaux de réparation divers – sur demande, matériaux et main-d'œuvre inclus, et autorisés par le responsable de projet seulement</b>	
B-1	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 30 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-2	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 20 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-3	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 40 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.

B-4	Remplacer les toiles d'extrémité des abris à parois souples Y compris les événements à pignon	\$ ch.
B-5	Installer ou remplacer les événements dans les abris	\$ ch.

- 1.2 Les appels de service** (y compris les appels d'urgence) autorisés par le responsable de projet comprennent une (1) heure de travail productif sur place, les frais de déplacement et les autres frais généraux. Si la demande s'étend sur plus d'un (1) jour, aucuns frais supplémentaires d'appel de service ne s'appliquent.

ÉLÉMENT	Description	Tarif tout compris ferme pour un ouvrier qualifié	Tarif tout compris ferme pour l'aide
A	Durant les heures normales de travail (du lundi au vendredi)	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel
B	En dehors des heures normales de travail (du lundi au samedi)	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel
C	Dimanches et jours fériés	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel

Les heures normales de travail sont de 7 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi, inclusivement, à l'exception des jours fériés. Aucuns frais d'appel de service ne sont facturés si l'entrepreneur est déjà sur place pour effectuer d'autres travaux.

**1.3 Main-d'œuvre seulement, en plus de l'article 1.2**

ÉLÉMENT	Description	Tarif tout compris ferme pour un ouvrier qualifié	Tarif tout compris ferme pour l'aide
A	Durant les heures normales de travail (du lundi au vendredi)	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure
B	En dehors des heures normales de travail (du lundi au samedi)	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure
C	Dimanches et jours fériés	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure

Les heures normales de travail sont de 7 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi, inclusivement, à l'exception des jours fériés.

**1.4 Matériaux et pièces de rechange**

Les matériaux et les pièces de rechange fournis par l'entrepreneur (sauf les matériaux gratuits) sont facturés au prix de détail suggéré du fabricant en vigueur au moment de la commande, avec une majoration de \_\_\_\_\_% (l'utilisation des matériaux est estimée à 25 000 \$).

## 2.0 1<sup>re</sup> ANNÉE D'OPTION – PÉRIODE DE L'OFFRE À COMMANDES, ANNÉE 2

Du 1<sup>er</sup> octobre 2021 au 30 septembre 2022

### 2.1 Prix unitaires fermes

ÉLÉMENT	DESCRIPTION	PRIX UNITAIRE
<b>A</b>	<b>Portes (le prix ferme pour chaque élément comprend les matériaux et la main-d'œuvre)</b>	
A-1	Fixer les charnières aux jambages et chaque jambage au profilé en U à l'aide de longues vis	_____ \$ ch.
A-2	Remplacer les serrures de passage	_____ \$ ch.
A-3	Remplacer les embrasses permettant de maintenir les portes ouvertes	_____ \$ ch.
A-4	Remplacer les ferme-porte	_____ \$ ch.
A-5	Remplacer les toiles moustiquaires de porte	_____ \$ ch.
A-6	Remplacer les panneaux de fenêtre endommagés	_____ \$ ch.
A-7	Remplacer la porte au complet, y compris le bâti.	_____ \$ ch.
A-8	Remplacer les moulures extérieures en briques	_____ \$ ch.
A-9	Remplacer les encadrements de porte intérieurs endommagés	_____ \$ ch.
<b>B</b>	<b>Travaux de réparation du tissu de la tente principale, de la toile d'extrémité (extérieur) et des panneaux de toile intérieurs, et autres travaux de réparation divers – sur demande, matériaux et main-d'œuvre inclus, et autorisés par le responsable de projet seulement</b>	
B-1	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 30 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-2	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 20 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-3	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 40 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-4	Remplacer les toiles d'extrémité des abris à parois souples Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-5	Installer ou remplacer les événements dans les abris	_____ \$ ch.

- 2.2 Les appels de service** (y compris les appels d'urgence) autorisés par le responsable de projet comprennent une (1) heure de travail productif sur place, les frais de déplacement et les autres frais généraux. Si la demande s'étend sur plus d'un (1) jour, aucuns frais supplémentaires d'appel de service ne s'appliquent.

ÉLÉMENT	Description	Tarif tout compris ferme pour un ouvrier qualifié	Tarif tout compris ferme pour l'aide
A	Durant les heures normales de travail (du lundi au vendredi)	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel
B	En dehors des heures normales de travail (du lundi au samedi)	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel
C	Dimanches et jours fériés	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel

Les heures normales de travail sont de 7 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi, inclusivement, à l'exception des jours fériés. Aucuns frais d'appel de service ne sont facturés si l'entrepreneur est déjà sur place pour effectuer d'autres travaux.

**2.3 Main-d'œuvre seulement, en plus de l'article 2.2**

ÉLÉMENT	Description	Tarif tout compris ferme pour un ouvrier qualifié	Tarif tout compris ferme pour l'aide
A	Durant les heures normales de travail (du lundi au vendredi)	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure
B	En dehors des heures normales de travail (du lundi au samedi)	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure
C	Dimanches et jours fériés	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure

Les heures normales de travail sont de 7 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi, inclusivement, à l'exception des jours fériés.

**2.4 Matériaux et pièces de rechange**

Les matériaux et les pièces de rechange fournis par l'entrepreneur (sauf les matériaux gratuits) sont facturés au prix de détail suggéré du fabricant en vigueur au moment de la commande, avec une majoration de \_\_\_\_\_% (l'utilisation des matériaux est estimée à 25 000 \$).

### 3.0 2<sup>e</sup> ANNÉE D'OPTION – PÉRIODE DE L'OFFRE À COMMANDES, ANNÉE 3

Du 1<sup>er</sup> octobre 2022 au 30 septembre 2023

#### 3.1 Prix unitaires fermes

ÉLÉMENT	DESCRIPTION	PRIX UNITAIRE
<b>A</b>	<b>Portes (le prix ferme pour chaque élément comprend les matériaux et la main-d'œuvre)</b>	
A-1	Fixer les charnières aux jambages et chaque jambage au profilé en U à l'aide de longues vis	_____ \$ ch.
A-2	Remplacer les serrures de passage	_____ \$ ch.
A-3	Remplacer les embrasses permettant de garder les portes ouvertes	_____ \$ ch.
A-4	Remplacer les ferme-porte	_____ \$ ch.
A-5	Remplacer les toiles moustiquaires de porte	_____ \$ ch.
A-6	Remplacer les panneaux de fenêtre endommagés	_____ \$ ch.
A-7	Remplacer la porte au complet, y compris le bâti.	_____ \$ ch.
A-8	Remplacer les moulures extérieures en briques	_____ \$ ch.
A-9	Remplacer les encadrements de porte intérieurs endommagés	_____ \$ ch.
<b>B</b>	<b>Travaux de réparation du tissu de la tente principale, de la toile d'extrémité (extérieur) et des panneaux de toile intérieurs, et autres travaux de réparation divers – sur demande, matériaux et main-d'œuvre inclus, et autorisés par le responsable de projet seulement</b>	
B-1	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 30 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-2	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 20 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-3	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 40 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-4	Remplacer les toiles d'extrémité des abris à parois souples Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-5	Installer ou remplacer les événements dans les abris	_____ \$ ch.

- 3.2 Les appels de service** (y compris les appels d'urgence) autorisés par le responsable de projet comprennent une (1) heure de travail productif sur place, les frais de déplacement et les autres frais généraux. Si la demande s'étend sur plus d'un (1) jour, aucuns frais supplémentaires d'appel de service ne s'appliquent.

ÉLÉMENT	Description	Tarif tout compris ferme pour un ouvrier qualifié	Tarif tout compris ferme pour l'aide
A	Durant les heures normales de travail (du lundi au vendredi)	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel
B	En dehors des heures normales de travail (du lundi au samedi)	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel
C	Dimanches et jours fériés	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel

Les heures normales de travail sont de 7 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi, inclusivement, à l'exception des jours fériés. Aucuns frais d'appel de service ne sont facturés si l'entrepreneur est déjà sur place pour effectuer d'autres travaux.

**3.3 Main-d'œuvre seulement, en plus de l'article 3.2**

ÉLÉMENT	Description	Tarif tout compris ferme pour un ouvrier qualifié	Tarif tout compris ferme pour l'aide
A	Durant les heures normales de travail (du lundi au vendredi)	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure
B	En dehors des heures normales de travail (du lundi au samedi)	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure
C	Dimanches et jours fériés	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure

Les heures normales de travail sont de 7 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi, inclusivement, à l'exception des jours fériés.

**3.4 Matériaux et pièces de rechange**

Les matériaux et les pièces de rechange fournis par l'entrepreneur (sauf les matériaux gratuits) sont facturés au prix de détail suggéré du fabricant en vigueur au moment de la commande, avec une majoration de \_\_\_\_\_% (l'utilisation des matériaux est estimée à 25 000 \$).



#### 4.0 3<sup>e</sup> ANNÉE D'OPTION – PÉRIODE DE L'OFFRE À COMMANDES, ANNÉE 4

Du 1<sup>er</sup> octobre 2023 au 30 septembre 2024

##### 4.1 Prix unitaires fermes

ÉLÉMENT	DESCRIPTION	PRIX UNITAIRE
<b>A</b>	<b>Portes (le prix ferme pour chaque élément comprend les matériaux et la main-d'œuvre)</b>	
A-1	Fixer les charnières aux jambages et chaque jambage au profilé en U à l'aide de longues vis	_____ \$ ch.
A-2	Remplacer les serrures de passage	_____ \$ ch.
A-3	Remplacer les embrasses permettant de maintenir les portes ouvertes	_____ \$ ch.
A-4	Remplacer les ferme-porte	_____ \$ ch.
A-5	Remplacer les toiles moustiquaires de porte	_____ \$ ch.
A-6	Remplacer les panneaux de fenêtre endommagés	_____ \$ ch.
A-7	Remplacer la porte au complet, y compris le bâti.	_____ \$ ch.
A-8	Remplacer les moulures extérieures en briques	_____ \$ ch.
A-9	Remplacer les encadrements de porte intérieurs endommagés	_____ \$ ch.
<b>B</b>	<b>Travaux de réparation du tissu de la tente principale, de la toile d'extrémité (extérieur) et des panneaux de toile intérieurs, et autres travaux de réparation divers – sur demande, matériaux et main-d'œuvre inclus, et autorisés par le responsable de projet seulement</b>	
B-1	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 30 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-2	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 20 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-3	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 40 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-4	Remplacer les toiles d'extrémité des abris à parois souples Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-5	Installer ou remplacer les événements dans les abris	_____ \$ ch.

**4.2 Les appels de service** (y compris les appels d'urgence) autorisés par le responsable de projet comprennent une (1) heure de travail productif sur place, les frais de déplacement et les autres frais généraux. Si la demande s'étend sur plus d'un (1) jour, aucuns frais supplémentaires d'appel de service ne s'appliquent.

ÉLÉMENT	Description	Tarif tout compris ferme pour un ouvrier qualifié	Tarif tout compris ferme pour l'aide
A	Durant les heures normales de travail (du lundi au vendredi)	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel
B	En dehors des heures normales de travail (du lundi au samedi)	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel
C	Dimanches et jours fériés	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel

Les heures normales de travail sont de 7 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi, inclusivement, à l'exception des jours fériés. Aucuns frais d'appel de service ne sont facturés si l'entrepreneur est déjà sur place pour effectuer d'autres travaux.

**4.3 Main-d'œuvre seulement, en plus de l'article 4.2**

ÉLÉMENT	Description	Tarif tout compris ferme pour un ouvrier qualifié	Tarif tout compris ferme pour l'aide
A	Durant les heures normales de travail (du lundi au vendredi)	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure
B	En dehors des heures normales de travail (du lundi au samedi)	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure
C	Dimanches et jours fériés	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure

Les heures normales de travail sont de 7 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi, inclusivement, à l'exception des jours fériés.

**4.4 Matériaux et pièces de rechange**

Les matériaux et les pièces de rechange fournis par l'entrepreneur (sauf les matériaux gratuits) sont facturés au prix de détail suggéré du fabricant en vigueur au moment de la commande, avec une majoration de \_\_\_\_\_% (l'utilisation des matériaux est estimée à 25 000 \$).

**5.0 4<sup>e</sup> ANNÉE D'OPTION – PÉRIODE DE L'OFFRE À COMMANDES, ANNÉE 5**Du 1<sup>er</sup> octobre 2024 au 30 septembre 2025**5.1 Prix unitaires fermes**

ÉLÉMENT	DESCRIPTION	PRIX UNITAIRE
<b>A</b>	<b>Portes (le prix ferme pour chaque élément comprend les matériaux et la main-d'œuvre)</b>	
A-1	Fixer les charnières aux jambages et chaque jambage au profilé en U à l'aide de longues vis	_____ \$ ch.
A-2	Remplacer les serrures de passage	_____ \$ ch.
A-3	Remplacer les embrasses permettant de maintenir les portes ouvertes	_____ \$ ch.
A-4	Remplacer les ferme-portes	_____ \$ ch.
A-5	Remplacer les toiles moustiquaires de porte	_____ \$ ch.
A-6	Remplacer les panneaux de fenêtre endommagés	_____ \$ ch.
A-7	Remplacer la porte au complet, y compris le bâti.	_____ \$ ch.
A-8	Remplacer les moulures extérieures en briques	_____ \$ ch.
A-9	Remplacer les encadrements de porte intérieurs endommagés	_____ \$ ch.
<b>B</b>	<b>Travaux de réparation du tissu de la tente principale, de la toile d'extrémité (extérieur) et des panneaux de toile intérieurs, et autres travaux de réparation divers – sur demande, matériaux et main-d'œuvre inclus, et autorisés par le responsable de projet seulement</b>	
B-1	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 30 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-2	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 20 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-3	Remplacer les abris à parois souples de 16 pi x 40 pi Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-4	Remplacer les toiles d'extrémité des abris à parois souples Y compris les événements à pignon	_____ \$ ch.
B-5	Installer ou remplacer les événements dans les abris	_____ \$ ch.

**5.2 Les appels de service** (y compris les appels d'urgence) autorisés par le responsable de projet comprennent une (1) heure de travail productif sur place, les frais de déplacement et les autres frais généraux. Si la demande s'étend sur plus d'un (1) jour, aucuns frais supplémentaires d'appel de service ne s'appliquent.

ÉLÉMENT	Description	Tarif tout compris ferme pour un ouvrier qualifié	Tarif tout compris ferme pour l'aide
A	Durant les heures normales de travail (du lundi au vendredi)	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel
B	En dehors des heures normales de travail (du lundi au samedi)	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel
C	Dimanches et jours fériés	_____ \$ par appel	_____ \$ par appel

Les heures normales de travail sont de 7 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi, inclusivement, à l'exception des jours fériés. Aucuns frais d'appel de service ne sont facturés si l'entrepreneur est déjà sur place pour effectuer d'autres travaux.

### 5.3 Main-d'œuvre seulement, en plus de l'article 5.2

ÉLÉMENT	Description	Tarif tout compris ferme pour un ouvrier qualifié	Tarif tout compris ferme pour l'aide
A	Durant les heures normales de travail (du lundi au vendredi)	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure
B	En dehors des heures normales de travail (du lundi au samedi)	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure
C	Dimanches et jours fériés	_____ \$ l'heure	_____ \$ l'heure

Les heures normales de travail sont de 7 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi, inclusivement, à l'exception des jours fériés.

### 5.4 Matériaux et pièces de rechange

Les matériaux et les pièces de rechange fournis par l'entrepreneur (sauf les matériaux gratuits) sont facturés au prix de détail suggéré du fabricant en vigueur au moment de la commande, avec une majoration de \_\_\_\_\_% (l'utilisation des matériaux est estimée à 25 000 \$).

### **C) Questions et réponses**

**Q1 :** À la page 21, section 4.3 Portes, on peut lire la description de ce que comporte le remplacement d'une « porte au complet ». Il est écrit : « Remplacer une porte au complet, y compris le bâti, les serrures, la moulure extérieure et les encadrements de porte intérieurs endommagés ».

À la section A-7 des pages 24, 26, 28, 30 et 32, il est indiqué : « Remplacer la porte au complet, y compris le bâti et les serrures », et on demande ensuite un montant en dollars. Lorsqu'un prix est proposé pour la section A-7, doit-il être fondé sur une porte avec bâti et serrures ou sur une porte comprenant le bâti, les serrures, la moulure extérieure et les encadrements de porte intérieurs endommagés?

**A1 :** Veuillez vous reporter aux modifications ci-dessus. Les serrures ont été supprimées, car elles ne font pas partie des produits livrables requis. L'annexe A – Énoncé des travaux, section 4.3 – Portes, ainsi que les sections A-7 de l'annexe B – Base de paiement ont été modifiées.

\*\*\*\*\*

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**

Page left intentionally blank.